

PROTOKOL

Zasedanja belorusko-slovenske komisije za področje mednarodnih cestnih prevozov

Minsk, 22-23 oktobra 2014

V skladu s 14. členom Sporazuma med Vlado Republike Belorusije in Vlado Republike Slovenije o mednarodnem cestnem prevozu potnikov in blaga, z dne 15. oktobra 2002, je bilo v Minsku v dneh od 22 do 23 oktobra 2014 zasedanje belorusko – slovenske mešane komisije za mednarodni cestni promet.

Spisek udeležencev je priložen.

Delegaciji sta sprejeli naslednji dnevni red:

1. Izmenjava informacij o trgovinsko-ekonomskem sodelovanju in razvoju na področju mednarodnih cestnih prevozov
2. Cestni tovorni promet
3. Cestni potniški promet
4. Razno

Prva točka dnevnega reda

Strani sta si izmenjali informacije o trgovinsko-gospodarskem sodelovanju in prevozih blaga v mednarodnem cestnem prometu, primerjali sta predstavljene statistične podatke, ugotovili rast medsebojne trgovine ter izrazili obojestransko željo, da bi še naprej poskušali doseči konstruktivne rezultate sodelovanja, ki bi omogočili krepitev in razvoj obstoječih povezav med Slovenijo in Belorusijo.

Poleg tega je Slovenska delegacija poudarila, da so tudi med gospodarskim forumom oktobra 2014 v Sloveniji na zasedanju Medvladne komisije obeh držav ugotovili precejšnjo rast blagovne menjave med državama ter prizadevanje strani za njeno nadaljnje povečevanje.

Druga točka dnevnega reda

Beloruska stran je izjavila, da prejeto število dovolilnic za tekoče leto popolnoma ustreza potrebam beloruskih prevoznikov.

Slovenska stran je povedala, da je okoli 73 % prejetih beloruskih dovolilnic za leto 2014 že porabljenih. Glede na pričakovano povečevanje tranzitnih prevozov slovenskih prevoznikov prek Republike Belorusije leta 2015, je slovenska stran tudi predlagala povečanje kvote dovolilnic brez plačila cestnih taks za leto 2015.

Beloruska stran je poudarila, da se morajo prevozi blaga razvijati na osnovi paritete ter ustvarjanja enakih ugodnih razmer za njihovo povečevanje, med drugim je treba narediti vse za dvostranski razvoj prevozov blaga med državama. Strani sta se zato dogovorili, da bosta preučili vprašanje povečanja kvote dovolilnic, ko bodo znani rezultati prvega polletja leta 2015.

Strani sta se dogovorili, da dokončna kvota dovolilnic za leto 2014 ustreza številu že izmenjanih dovolilnic.

Strani sta se dogovorili za preliminarno kvoto dovolilnic za leto 2015:
za beloruske prevoznike: 4500 univerzalnih dovolilnic brez plačila cestnih taks
za slovenske prevoznike: 4500 univerzalnih dovolilnic brez plačila cestnih taks in 500 univerzalnih dovolilnic s plačilom cestnih taks.

Strani sta potrdili, da se univerzalne dovolilnice lahko uporabljajo za prevoze blaga v dvostranskem in tranzitnem prometu ter za prevoze v tretje države in iz njih. Vrsta dovolilnice se določi po prvi vožnji.

Strani sta potrdili, da so dovolilnice za tekoče leto veljavne do vključno 31. januarja naslednjega leta.

Strani sta se dogovorili, da si bosta dovolilnice za leto 2015 izmenjali do 31. decembra 2014.

Tretja točka dnevnega reda

Delegaciji sta izjavili, da potniški prevozi med državama potekajo v skladu s Sporazumom med vladama Republike Slovenije in Republike Belorusije o mednarodnih cestnih potniških in tovornih prevozih z dne 15. oktobra 2002.

Strani menita, da je obseg potniških prevozov med državama majhen, in sta sklenili, da bosta nadaljevali sodelovanje pri njihovem nadaljnjem razvijanju.

Delegaciji sta sklenili, da si bosta za leto 2015 izmenjali 100 dovolilnic za izredne prevoze potnikov.

Četrta točka dnevnega reda

Zaradi povečanega obsega mednarodnih prevozov in v interesu prevoznikov obeh držav delegaciji menita, da bi bilo smiselno preučiti vprašanje popolne liberalizacije mednarodnih prevozov med državama v prihodnosti.

Slovenska stran je povabila predstavnike Prometne inšpekcije Belorusije, da si nadzorni organi obeh držav izmenjajo izkušnje.

Slovenska stran je povabila belorusko stran na naslednji sestanek Skupnega komiteja v Sloveniji.

Datum in kraj sestanka Skupnega komiteja bosta določena naknadno.

Pogovori so potekali v delovnem, prijateljskem in konstruktivnem ozračju.

Ta zapisnik je podpisan 23. oktobra 2014 v Minsku, v dveh izvodih v ruščini.

Vodja beloruske delegacije

Vodja slovenske delegacije

Sergej Dubina

Bogdan Potokar

